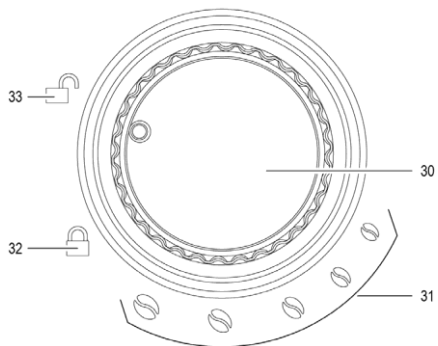
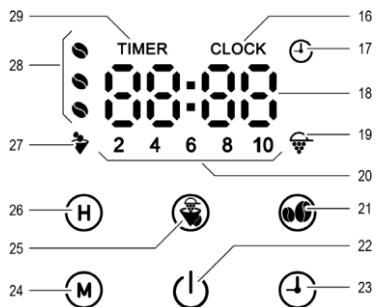
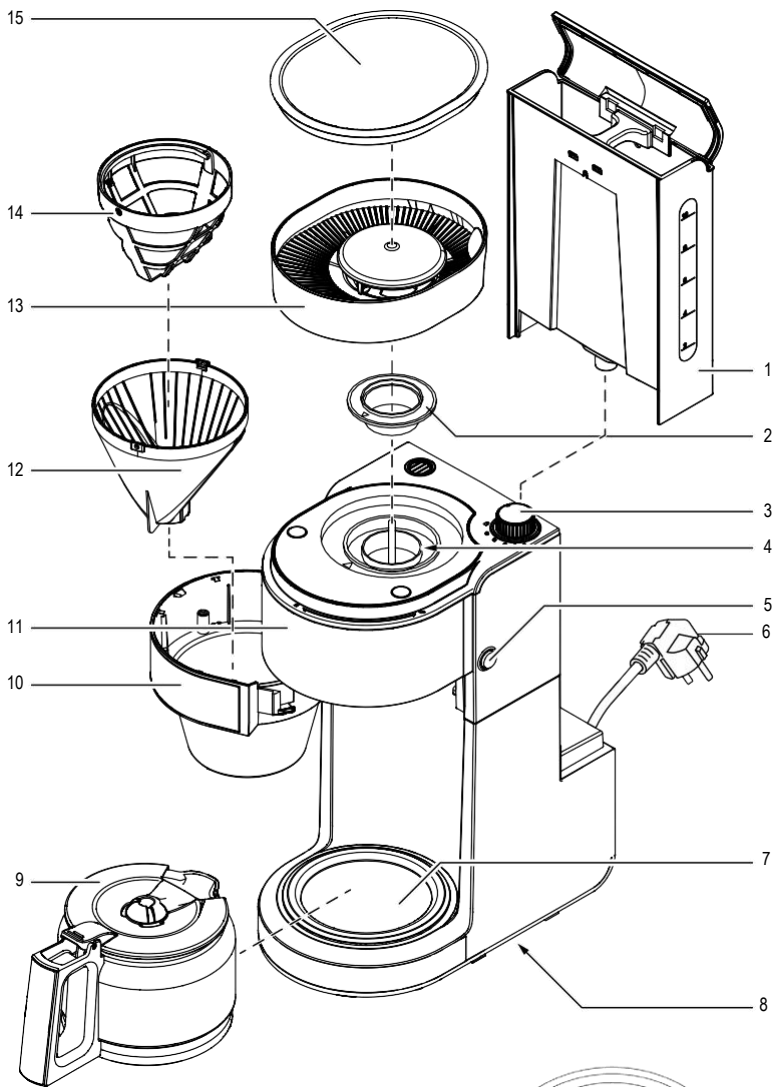




**ART.Nr. KA 004830 / 004831**

LV Lietošanas instrukcijas

Automātiskais kafijas automāts ar  
dzirnaviņām



Tehniskajai informācijai par darbības stāvokļiem saskaņā ar ekodizaina prasībām (ES Regula 2023/826) var piekļūt, izmantojot QR kodu vai saiti "<https://severin.com/de-de/oekodesign-richtlinie>".



Automātiskais kafijas automāts ar dzirnaviņām

### Godājamais klient!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus un saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai atsaucei. Ierīci drīkst izmantot tikai personas, kas ir iepazinušās ar tālāk sniegtajiem norādījumiem.

### Svarīgi drošības norādījumi

#### Apdraudējums noteiktām personu kategorijām

Pastāv paaugstināts traumu risks bērniem un cilvēkiem ar ierobežotām spējām:

- Ierīci drīkst lietot cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, vai tie, kuriem trūkst pieredzes un/ vai zināšanu, ja viņus uzrauga vai viņi ir saņēmuši pienācīgus norādījumus par drošu ierīces lietošanu no personas, kas ir atbildīga par viņu drošību, un pilnībā izprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem ir aizliegts lietot šo ierīci. Ierīce un tās strāvas vads jāglabā bērniem nerasniedzamā vietā.
- Bērniem ir aizliegts rotaļāties ar šo ierīci.
- **Uzmanību!** Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nerasniedzamā vietā – tie ir potenciāls apdraudējuma avots, piemēram, var rasties nosmakšanas risks.

### Elektrošoka risks

Ierīce tiek darbināta ar elektrību, tāpēc vienmēr pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Tāpēc jāievēro šādi piesardzības pasākumi:

- Katru reizi, kad ierīce tiek izmantota, galvenais korpuss, tostarp strāvas vads, kā arī jebkurš uzstādītais stiprinājums rūpīgi jāpārbauda, vai tajā nav defektu. Ja ierīce, piemēram, ir nokritusi uz cietas virsmas vai ir izmantots pārmērīgs spēks, lai atvienotu strāvas vadu, to aizliegts turpināt lietot: par neredzami bojājumi var negatīvi ietekmēt ierīces ekspluatācijas drošību.
- Ierīci atļauts pieslēgt vienīgi kontaktligzdai, kas ir uzstādīta saskaņā ar noteikumiem. Pārliecinieties, ka barošanas spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts ierīces etiķetē.
- Vienmēr izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas
  - pirms ierīces montāžas vai demontāžas,
  - ja tā netiks izmantota ilgāku laiku,
  - darbības traucējumu gadījumā,
  - pirms ierīces tīrīšanas.
- Atvienojot kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas, nekad nevelciet strāvas vadu; vienmēr satveriet pašu kontaktdakšu.
- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Neļaujiet strāvas vadam saskarties ar ierīces karstajām daļām.

- Netīriet ierīci ar šķidrumiem un neiemērciet tos šķidrumā; nemazgājiet to tekošā krāna ūdenī.

## **Apdegumu un applaucējumu risks.**

Ierīce uzkarasē ūdeni un uztur tā temperatūru. Ārējais korpuss, stikla/termiskā karafe un sildīšanas plāksne lietošanas laikā kļūst karsta un paliek karsta kādu laiku pēc tam.

Tas var izraisīt apdegumus vai applaucējumus.

- Nepieskarieties šiem komponentiem lietošanas laikā: pēc lietošanas vispirms ļaujiet tiem atdzist.
- Ierīces darbības laikā neatveriet grozāmo filtru. Pēc lietošanas ļaujiet ierīcei atdzist vairākas minūtes.
- Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist pirms piepildīšanas ar svaigu ūdeni.

## **Higiēnas pasākumu neievērošana**

Higiēnas pasākumu neievērošana var izraisīt mikrobu veidošanos ierīces iekšienē:

- Rūpīgi iztīriet ierīci pirms pirmās lietošanas reizes un pēc ilgstošas nelietošanas.
- Pirms ierīces tīrīšanas pārlicinieties, ka tā ir atvienota no barošanas avota un pilnībā atdzisusi.
- Katru dienu notīriet filtra turētāju un stikla/termisko karafe.
- Ūdens tvertnē ir jāmaina katru dienu.
- Ierīce ir regulāri jāatkalķo.
- Sīkāka informācija par ierīces tīrīšanu

atrodama sadaļā Tīrīšana *un kopšana*.

Ierīces **bojājumu risks** **Nepareiza ierīces** lietošana var izraisīt bojājumus:

- Vienmēr novietojiet ierīci uz sausas, līdzenas virsmas, kas ir ūdens un karstumizturīga un ko neietekmē saskare ar gumijas kājiņām.
- Nedarbiniet ierīci zem skapīša vai līdzīga priekšmeta; var rasties risks, ka zem tā var uzkrāties tvaiks.
- Nedarbiniet ierīci slēgtos skapjos.
- Nepārvietojiet ierīci, kamēr tā darbojas.
- Neļaujiet strāvas vadam brīvi karāties.
- Nelokiet un nesaspiediet strāvas vadu. Gan vadu, gan pašu ierīci turiet pietiekami tālu no karstuma avotiem (piemēram, elektriskajām plītnīm, gāzes degļiem).
- Trauka piepildīšanai izmantojiet tikai aukstu krāna ūdeni.
- Nelieciet maltu kafiju pupiņu traukā.
- Nelietojiet šo ierīci ar zaļām vai karamelizētām kafijas pupiņām.
- Regulējiet maluma iestatījumu tikai tad, kad ierīce aktīvi maļ kafijas pupiņas; pretējā gadījumā malšanas mehānisms var tikt bojāts.
- Nenovietojiet tukšu stikla karafi uz karstas sildīšanas plāksnes.

## Paredzētais lietojums

- Ierīci drīkst izmantot tikai kafijas pagatavošanai no grauzdētām vai nemaltām kafijas pupiņām.
- Jebkāda izmantošana, kas nav aprakstīta šajās instrukcijās, jāuzskata par nepareizu un var izraisīt miesas bojājumus vai radīt materiālus zaudējumus.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai māsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
  1. darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs,
  2. lauksaimniecības darba vidē,
  3. viesu viesnīcās, moteļos un citās līdzīgās dzīvojamās vidēs,
  4. pansijas tipa iestādēs.
- Kamēr ierīce ir pievienota elektrotīklam, neatstājiet to bez uzraudzības.
- **Brīdinājums!** Nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas.

Bojātas ierīces **gadījumā Bojāta ierīce** var izraisīt materiālus bojājumus un traumas:

- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Nedarbiniet ierīci, ja ierīcei ir bojājumu pazīmes.
- Izvairieties no ierīces lietošanas, ja tā ir nokritusi, nedarbojas pareizi, ja tai ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša vai ja tai ir citas bojājumu pazīmes.

- Nekavējoties atvienojiet ierīci, ja pamanāt jebkādus bojājumus, defektus vai neparastu uzvedību (piemēram, deguma smaku).
- Ja konstatējat bojājumus, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni vai e-pastu (skatīt pielikumu).
- Šīs ierīces vai tās strāvas vada remontu atļauts veikt tikai mūsu klientu apkalpošanas dienestā.

### Tehniskās specifikācijas

Ierīces kategorija, artikula Nr.	Automātiskais kafijas automāts ar dzimaviņām KA 004831
Spriegums	220-240 V~, 50 Hz
Izvide	900 W
Izmēri (L × W × H)	300 x 186 x 436 mm
Svars	4,0 kg (KA 004830) 4,3 kg (KA 004831)
Stikla karafes ietilpība (KA 004830)	1,25 l / 2–10 tases
Termiskās karafes ietilpība (KA 004831)	1 l / 2–8 tases
Ūdens tvertnes tilpums	1,5 l
Pupiņu konteineru tilpums	200 g
Īpaši marķējumi	
	Neizmetiet sadzīves atkritumos
	Šis produkts atbilst visām saistošajām CE marķējuma direktīvām.

### Pārskats un iekļautās daļas

1. Noņemama ūdens tvertne (ierīces aizmugurē)
2. Dzirnaviņu ierīce
3. Maluma līmeņa selektors
4. Dzirnaviņu mehānisms
5. Grozāmā filtra atbloķēšanas poga
6. Strāvas vads ar kontaktdakšu
7. Sildīšanas plāksne (tikai versijai ar stikla karafi)
8. Datu plāksnīte (ierīces apakšpusē)
9. Stikla/termiskā karafe
10. Grozāmais filtrs
11. Darbības displejs
12. Filtra turētājs ar pretpilēšanas vārstu
13. Pupiņu konteiners
14. Pastāvīgais filtrs
15. Pupiņu konteina vāks  
Mērkarote (nav ilustrēta)  
Tīrīšanas birste (nav ilustrēta)


### Vadības panelis

16. Pulksteņa iestatījuma indikators
17. Taimera funkcijas indikators
18. Pulksteņa/taimera indikators
19. Maltās kafijas režīma indikators
20. Tasiņu skaita indikators
21. Kafijas stipruma selektors
22. Iesl./izsl. poga
23. Taimera selektors
24. Minūšu selektors
25. Pupiņu/maltās kafijas režīma pārslēgs
26. Stundu selektors
27. Pupiņu režīma indikators
28. Kafijas stipruma indikators
29. Taimera iestatījuma indikators

### Maluma līmeņa selektors

30. Maluma līmeņa selektors
31. Maluma līmeņa regulēšana
32. Pupiņu konteina bloķēta pozīcija
33. Pupiņu konteina noņemšanas pozīcija

### Automātiska izslēgšanās

Vadības paneļa indikatori izslēdzas aptuveni 30 minūtes pēc kafijas pagatavošanas beigām vai, ja kafija netiek pagatavota, 3 minūtes pēc pēdējās ievades. Pēc tam ierīce pārslēdzas miega režīmā. Nospiežot iesl./izsl. pogu, ierīce  tiek atgriezta gaidīšanas režīmā.

### Pirms pirmās lietošanas reizes:

- Pilnībā izsainojiet ierīci un noņemiet visus iepakojuma materiālus un uzlīmes.
- Notīriet stikla/termisko karafi, ūdens tvertni, filtru un pupiņu tvertnes vāku, kā aprakstīts sadaļā *Tīrīšana un apkope*.
- Notīriet ūdens tvertni, kā aprakstīts sadaļā *Tīrīšana un apkope*.

- Pirms kafijas sagatavošanas pirmo reizi veiciet aptuveni 2–3 pilnus ūdens ciklus, izmantojot maksimālo krūzīšu skaitu, tikai ar aukstu ūdeni un bez kafijas (skatiet sadaļu *Ierīces tīrīšana un kopšana / Skalošana*).
- Šī procedūra attiecas arī uz gadījumiem, ja ierīce nav izmantota ilgāku laiku vai pēc atkalģošanas.

### Kafijas pagatavošana - vispārīga informācija

- Ūdens tvertnei ir svāri, lai izmērītu pareizu ūdens daudzumu. Marķējums atbilst aptuveni 125 ml standarta tasēm.
- Pārliecinieties, ka netiek pārsniegts norādītais maksimālais ūdens daudzums.
- Ja pēc kārtas nepieciešami vairāki maļšanas vai vārīšanas cikli, starp ciklēm uzgaidiet aptuveni 5 min.
- **Uzmanību – pastāv applaucēšanas risks!** Pievienojot ūdeni tūlīt pēc vārīšanas cikla, no ūdens izplūdes var izplūst karsts tvaiks.

### Kafijas pagatavošana no veselām pupiņām

#### 1. Kafijas pupiņu iepildīšana:

Noņemiet pupiņu tvertnes vāku un piepildiet tvertni ar ne vairāk kā 200 g kafijas pupiņu. Uzlieciet vāku un stingri piespiediet, līdz tas ir droši nostiprināts.

#### 2. Ūdens iepildīšana:

Izņemiet ūdens tvertni, atveriet vāku un piepildiet tvertni ar vēlamo daudzumu auksta ūdens līdz atzīmei MAX. Aizveriet vāku un uzlieciet atpakaļ ūdens tvertni.

#### 3. Papīra filtra ievietošana:

Nospiediet grozāmā filtra atbloķēšanas pogu, pagrieziet filtru uz āru un ievietojiet 4. izmēra papīra filtra turētājā. Vispirms nolokiet filtra perforētās puses. Pēc tam pagrieziet filtru atpakaļ, līdz tas nofiksējas vietā.

Piezīme: papīra filtra vietā var izmantot pastāvīgo filtru. Gatavojot sešas vai vairāk tasītes, ieteicams izmantot papīra filtru!



#### 4. Stikla karafes sagatavošana:

Uzlieciet karafei vāku un pēc tam ievietojiet to ierīcē. Ja vāks ir pareizi ievietots, tas atspējos pilēšanas apturēšanas mehānismu filtra turētājā gatavošanas cikla laikā.


#### 5. Ierīces pieslēgšana elektrotīklam:

Iespraudiet strāvas kontaktdakšu. Iedegsies vadības panelis, un atskanēs skaņas signāls, norādot, ka ierīce ir gatava lietošanai.


#### 6. Pupiņu režīms:

Ja nepieciešams, nospiediet un turiet selektoru  3 sekundes, lai mainītu režīmu. Kad indikators  iedegas, tiek izvēlēts pupiņu režīms.


#### 7. Tasiņu skaita izvēle:


Izmantojiet selektoru , lai izvēlētos, cik kafijas tasēs ir jāpagatavo. Izvēlētais skaits tiek parādīts vadības panelī.

## 8. Kafijas stipruma izvēle:


Izmantojiet kafijas stipruma selektoru , lai iestatītu vēlamo kafijas stiprumu.

1x:  maiga kafija.

2x:  parasta kafija

3x:  stipra kafija

## 9. Maļšanas/vārīšanas cikla sākšana:

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai sāktu maļšanas un gatavošanas ciklu.

Ierīce samal pupiņas, un ūdens sāk plūst caur filtru.


## 10. Stikla karafes noņemšana:

3 pikstieni norāda, ka viss ūdens ir izplūdes caur filtru; tagad karafi var noņemt.

## 11. Kafijas sildīšana (tikai versijai ar stikla karafi):

gatavoto kafiju var sildīt, novietojot stikla karafi uz sildīšanas plāksnes. Sildīšanas plāksne paliek karsta 30 minūtes pēc gatavošanas cikla beigām. Displejā parādās atlikušais siltās temperatūras saglabāšanas laiks.

## 12. Gatavošanas/sildīšanas cikla pārtraukšana:


Lai pārtrauktu gatavošanas vai maļšanas ciklu agrāk vai ja sildīšanas funkcija nav nepieciešama, izslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu .

## Maļšanas līmeņa regulēšana



**Piezīme:** Lai novērstu maļšanas mehānisma bojājumus, maļšanas laikā jāveic pielāgojumi.

**Piezīme:** Viegli grauzdētām pupiņām ieteicams smalks maluma līmenis. Tumši grauzdētām pupiņām labāks ir rupjāks malums. Sīkāka informācija par grauzdēšanas procesu parasti ir atrodama uz kafijas iepakojuma.

1. Sagatavojiet kafiju, kā aprakstīts sadaļā *Kafijas gatavošana no veselām pupiņām*.
2. Kamēr notiek maļšana, noregulējiet maļšanas līmeni līdz vēlamo vērtībai.
3. Griežot maluma līmeņa selektoru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (virzienā uz mazās pupiņas simbolu), malums kļūst smalkāks.
4. Griežot maluma līmeņa selektoru pulksteņrādītāja virzienā (virzienā uz lielo pupiņas simbolu), malums kļūst rupjāks.

**Uzmanību!** Ierīces darbības laikā nepagrieziet maluma līmeņa selektoru  pozīcijā, jo tas atbrīvos maļšanas mehānismu.



## Kafijas gatavošana ar maltu kafiju

**Uzmanību!** Kad ir izvēlēts maltas kafijas režīms, kafijas stipruma selektoru  joprojām var nospiegt, bet tam nav funkcijas. Šajā režīmā kafijas stiprumu nosaka tikai izmantotās maltās kafijas daudzums. Viena mērkarote atbilst vienai tasei parasta stipruma kafijas (2x ).


### 1. Ierīces sagatavošana:

Sagatavojiet ierīci, kā aprakstīts 1.-5. darbībā sadaļā *Kafijas gatavošana ar pupiņām*. Ievietojot papīra filtru, pievienojiet nepieciešamo maltās kafijas daudzumu, izmantojot mērkaroti.


### 2. Maltās kafijas režīms:

Ja nepieciešams, nospiediet un turiet selektoru  3 sekundes, lai mainītu režīmu. Kad maltās kafijas režīma indikators  iedegas, tiek izvēlēts maltās kafijas režīms.

### 3. Tašu skaita izvēle:

Izmantojiet selektoru , lai izvēlētos, cik tases kafijas ir jāpagatavo. Izvēlētais skaits tiek parādīts vadības panelī.

### 4. Vārīšanas cikla sākšana:


Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai sāktu gatavošanas ciklu. Ūdens sāk plūst caur filtru.


### 5. Stikla karafes noņemšana:

3 pikstieni norāda, ka ūdens ir izplūdis caur filtru. Noņemiet karafi un rīkojieties, kā aprakstīts iepriekš 10. līdz 12. punktā - *Kafijas gatavošana no veselām pupiņām*.

## Sildīšanas plāksne (tikai versijai ar stikla karafi)


Uzturiet siltumu plāksnē, lai pagatavotā kafija būtu silta ilgāku laiku. Siltuma saglabāšanas režīmu var aktivizēt automātiski vai manuāli:

- **Automātiski:** Sildīšanas režīms automātiski aktivizējas uz 30 minūtēm pēc katra gatavošanas cikla.
- **Manuāli:** Gaidstāves režīmā nospiediet un turiet taimera selektoru nospiestu 3  sekundes, lai manuāli aktivizētu Siltuma uzturēšanas režīmu 30 minūtes.




Lai izslēgtu sildīšanas režīmu agrāk, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu .

## Laika iestatīšana

### 1. Pulksteņa izvēlnes atvēršana:

Gaidstāves režīmā nospiediet taimera selektoru , lai atvērtu pulksteņa izvēlni. Iedegas indikators "PULKSTENIS", un displejā parādās pašlaik iestatītais laiks.

### 2. Laika iestatīšana:

Nospiediet stundu selektoru , lai iestatītu stundu, un minūšu selektoru , lai iestatītu minūtes. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu , lai saglabātu laiku.

## Taimera iestatīšana

Taimera funkcija ļauj iestatīt konkrētu laiku, kurā automātiski sāksies pašlaik izvēlēta kafijas pagatavošana.

### 1. Kafijas pagatavošanas izvēle:

Izvēlieties vēlamās kafijas sagatavošanas iestatījumus, kā aprakstīts sadaļā *Kafijas sagatavošana ar pupiņām* vai *Kafijas sagatavošana ar maltu kafiju*, bet nešāciet gatavot.

### 2. Taimera izvēlnes atvēršana:

Gaidstāves režīmā  $\odot$  divreiz nospiediet taimera selektoru, lai atvērtu taimera izvēlni. Iedegas indikators "TAIMERIS" un parādās laiks "12:00".

### 3. Taimera iestatīšana

Nospiediet stundu selektoru  $\oplus$ , lai iestatītu stundu, un minūšu selektoru  $\oplus$ , lai iestatītu minūtes. Nospiediet taimera selektoru  $\ominus$ , lai aktivizētu taimeri. Iedegas indikators  $\odot$  blakus laikam.

### 4. Aktivizētā taimera skatīšana

Kamēr taimeris ir aktīvs,  $\odot$  vienreiz nospiediet taimera selektoru, lai atvērtu taimera izvēlni un skatītu iestatīto taimeri.

### 5. Taimera atcelšana

Taimeris tiek automātiski atcelts, ja gatavošana tiek sākta manuāli, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$  vai arī nospiediet taimera selektoru  $\odot$  un pēc tam ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$ , lai atceltu taimeri.

## Kalibrēšana

Kalibrēšanas režīms ļauj regulēt kafijas stiprumu un ūdens daudzumu vienā tasē.

### 1. Kalibrēšanas režīma sākšana:

Gaidstāves režīmā nospiediet un turiet nospiestu minūšu selektoru  $\oplus$  3 sekundes, lai aktivizētu kalibrēšanas režīmu. Visi selektori  $\oplus$ , izņemot stundu selektoru  $\oplus$ , ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$  un kafijas stipruma selektoru  $\oplus$ , izslēdzas, un kafijas stipruma indikators  $\odot$  sāk mirgot.

### 2. Kafijas stipruma kalibrēšana:

Kafijas stiprumu var iestatīt uz jebkuru vērtību no 50 līdz 150. Noklusējuma iestatījums ir 100. Nospiediet stundu selektoru  $\oplus$  selektoru, lai samazinātu vērtību, vai kafijas stipruma selektoru  $\oplus$ , lai to palielinātu. Augstāka vērtība nodrošina spēcīgāku kafiju. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$ , lai saglabātu iestatījumu. Tasišu daudzuma indikators sāk mirgot. Tagad jūs varat pielāgot ūdens daudzumu.

### 3. Kafijas tilpuma kalibrēšana:

Kafijas tilpumu uz tasi var iestatīt uz jebkuru vērtību no 50 līdz 150. Noklusējuma iestatījums ir 100 (100% ir aptuveni 125 ml). Nospiediet stundu selektoru  $\oplus$ , lai samazinātu vērtību vai kafijas stipruma selektoru  $\oplus$ , lai to palielinātu. Augstāka vērtība nodrošina lielāku ūdens daudzumu vienā tasē. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$ , lai saglabātu iestatījumu un izietu no kalibrēšanas režīma.

## Rūpnīcas noklusējuma iestatījumu atiestatīšana

Gaidstāves režīmā nospiediet un turiet nospiestu stundu selektoru  $\oplus$  un minūšu selektoru  $\oplus$  3 sekundes, lai atiestatītu ierīces rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Selektori mirgos trīs reizes, un atskanēs trīs signāla toni. Kalibrēšanas, pulksteņa un kafijas sagatavošanas iestatījumi tiks atiestatīti, un ierīce atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

## Tīrīšana un apkope

### Atkalķošana

- Atkarībā no ūdens kvalitātes (kaļķu satura) jūsu reģionā, kā arī lietošanas biežuma, visām termiskajām māsasaimniecības ierīcēm, kas izmanto karsto ūdeni, ir nepieciešama regulāra atkalķošana (t.i., kaļķu nogulšņu noņemšana), lai garantētu pareizu darbību.
- Jebkura garantijas prasība būs spēkā neesoša, ja ierīce nedarbosies nepietiekamas atkalķošanas dēļ.**
- Pagarināts vārīšanas laiks un palielināts troksnis vārīšanas laikā norāda, ka ir nepieciešama kafijas automāta atkalķošana.
- Ja kaļķakmens uzkrāšanās ir pārāk spēcīga, atkalķošanas līdzekļiem var būt neliela ietekme, un gatavošanas sistēmā var rasties noplūde. Šī iemesla dēļ atkalķojiet ierīci regulāri, pēc aptuveni 50 gatavošanas cikliem vai ik pēc 2–3 mēnešiem.
- Izmantojiet tīrīznieciņā pieejamus atkalķotājus uz citronskābes bāzes.
- Sagatavojiet 1 litru lietošanai gatava citronskābes atkalķošanas šķīduma. Vienmēr ievērojiet norādījumus uz atkalķotāja iepakojuma.
- Ielejiet atkalķošanas šķīdumu ūdens tvertnē un palaidiet atkalķošanas režīmu ar ievietotu papīra vai pastāvīgo filtru, pārliecinoties, ka nav pievienota kafija. Nodrošiniet atbilstošu ventilāciju un izvairieties no tvaiku ieelpošanas.
- Nospiediet un turiet nospiestu stundu selektoru  $\oplus$  3 sekundes, lai sāktu atkalķošanas režīmu. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$ , lai sāktu ūdens ciklu. Displejā mirgos "dESC", un ieslēgšanas/izslēgšanas poga  $\odot$  iedegsies sarkanā krāsā.
- Kad cikls ir pabeigts, ieslēgšanas poga  $\odot$  kļūs balta un displejā mirgos "mSE". Iztukšojiet karafī, uzpildiet ūdens tvertni ar 1 litru auksta krāna ūdens un pēc tam nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$ , lai sāktu skalošanas ciklu.
- Neļiejiet atkalķošanas līdzekļus izlietnēs ar emaljas pārklājumu.**
- Pēc skalošanas cikla beigām ierīce atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

**Uzmanību!** Atkalķošanu var atcelt jebkurā brīdī, ātri nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  $\odot$  10 reizes pēc kārtas. **Pirms nākamās lietošanas reizes vienmēr veiciet pilnu atkalķošanas un skalošanas ciklu!**

## Tīrīšana

### Vispārīgi

- Pirms ierīces tīrīšanas pārlicinieties, ka tā ir atvienota no barošanas avota un pilnībā atdzisusi.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, nemazgājiet ierīci ar šķidrumiem un neiemērciet to šķidrumā; nemazgājiet zem tekoša krāna ūdens. Ierīci var tīrīt ar neredzētu mitru drānu, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc tam noslaukiet sausu.
- Nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas šķīdumus.
- Netīriet ierīci vai tās daļas trauku mazgājamā mašīnā.

### Grozāmais filtrs

- Lai noņemtu izlietotos kafijas biezumus, atveriet izvelkamo filtru, izvelciet papīra vai pastāvīgo filtru un izmetiet tos (kā dabisku vielu tos var kompostēt). Noslaukiet izvelkamā filtra iekšpusi ar mitru drānu, nosusiniet to un aizveriet vēlreiz.

### Filtra turētājs un pastāvīgais filtrs

- Pēc lietošanas notīriet filtra turētāju un pastāvīgo filtru siltā ziepjūdenī un rūpīgi nožāvējiet.






### Stikla/termiskā karafe un ūdens tvertne

- Pēc lietošanas nomazgājiet stikla karafi un ūdens tvertni siltā ziepjūdenī un rūpīgi nožāvējiet.
- Noskalojiet karafi zem tekoša ūdens; neiemērciet to ūdenī.
- Izņemot ūdens tvertni, kamēr tajā vēl ir ūdens, no ierīces var izplūst neliels ūdens daudzums. Ja tā notiek, pirms tvertnes uzstādīšanas noslaukiet izlijušo ūdeni.

### Pupu konteiners

- Regulāri notīriet pupiņu tvertni ar mitru drānu un ļaujiet tai pilnībā nožūt.

### Maltas kafijas izvads

- Malšanas mehānisms un maltās kafijas un ūdens izplūdes zona virs grozāmā filtra ir regulāri jātīra, lai noņemtu lieko kafiju. Lai to izdarītu, atveriet grozāmo filtru, pievienojiet ierīci elektrotīklam un nospiediet un turiet kafijas stipruma selektoru  3 sekundes. Displejā parādīsies "CLEn", un izvads atvērsies.
- Pagrieziet maluma līmeņa selektoru  pozīcijā, pagrieziet pupiņu tvertni virzienā  un noņemiet to. Pēc tam izvelciet dzirnaviņu bloku. Notīriet dzirnaviņu bloku, malšanas mehānismu un izvadu, izmantojot komplektācijā iekļauto tīrīšanas birsti.
- **Uzmanību!** Nepieskarieties malšanas mehānismam vai kontaktligzdai ar pirkstiem, jo tas var radīt ievainojumus!
  - Nospiediet jebkuru selektoru, lai aizvērtu izvadu. "CLEn" pazudīs, un ierīce atgriezīsies gaidīšanas režīmā.
  - Uzstādiet dzirnaviņu bloku. Novietojiet pupiņu tvertni atpakaļ uz tās pamatnes un pagrieziet to uz  līdz tā nokļūst vietā. Pārlicinieties, ka bultiņu marķējumi abos gadījumos sakrīt. Bloķējiet dzirnaviņu mezglu, pagriežot maluma līmeņa selektoru fiksētā pozīcijā .

## Ierīces skalošana

### 1. Ūdens iepildīšana:

Izņemiet ūdens tvertni, atveriet vāku un piepildiet maksimāli daudz auksta ūdens. Aizveriet vāku un uzlieciet atpakaļ tvertni.

### 2. Stikla karafes sagatavošana:

Uzlieciet karafei vāku un ievietojiet to ierīcē.

### 3. Ierīces pieslēgšana elektrotīklam:

Ievietojiet kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

### 4. Skalošanas cikla sākšana:

Sāciet kafijas sagatavošanu, kā aprakstīts sadaļā *Kafijas sagatavošana ar maltu kafiju*, bet nepievienojiet maltu kafiju, lai veiktu skalošanas ciklu. Ūdens sāk plūst caur filtru.

### 5. Karafes iztukšošana:

Pagaidiet, līdz viss ūdens ir izplūdis caur filtru, un pēc tam iztukšojiet karafi. Atkārtojiet pēc vajadzības.

## Utilizācija



Ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu, jāiznīcina atsevišķi no sadzīves atkritumiem, jo tās satur vērtīgus materiālus. Pareiza utilizācija aizsargā vidi un cilvēku veselību. Jūsu vietēja iestāde vai mazumtirgotājs var sniegt informāciju par šo jautājumu.

### Izplattātājs:

Sandmani Group AS,  
Laki pöik 6,  
12919 Tallinn, Estonia  
[www.sandman.ee](http://www.sandman.ee)

Problēmu konstatēšana un novēršana		
Problēma	Cēlonis	Kļūdas labošana
Ierīce nesāk darbu.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam.	Pievienojiet ierīci strāvas padevei.
	Kontaktligzda ir bojāta.	Pārbaudiet kontaktligzdu ar citu ierīci.
Dzirnviņu mehānisms nedarbojas.	Pupiņu tvertne nav pareizi ievietota.	Pārliecinieties, ka pupiņu tvertne ir pareizi novietota un bloķēta.
	Svešķermeņi pupiņu traukā vai mašīnas mehānismā.	Izņemiet jebkādas svešķermeņus no pupiņu tvertnes un mašīnas mehānisma; skatiet sadaļu <i>Tīrīšana un kopšana</i> .
		Izmantojiet ierīci tikai grauzdētu kafijas pupiņu mašīnai.
Pārāk maz kafijas.	Ūdens tvertnē nav pietiekami daudz ūdens.	Pārliecinieties, ka ūdens tvertnē ir pietiekami daudz ūdens, pirms sākat gatavošanas ciklu.
Pārāk daudz vai pārāk maz kafijas.	Nepareizi kalibrēts ūdens daudzums.	Pārkalibrējiet ierīci; skatiet sadaļu <i>Kalibrēšana</i> .
No izvelkamā filtra neizplūst kafija.	Kafijas karafe nav pareizi novietota zem izplūdes.	Pārliecinieties, ka kafijas karafe ir pareizi novietota uz sildīšanas plāksnes, lai tā piespiestu izplūdes vārstu uz augšu.
Kafija ir pārāk vāja.	Iestatīts pārāk smalks malums.	Noregulējiet malumu uz rupjāku iestatījumu.
	Nepareizs kafijas stipruma iestatījums.	Iestatiet kafijas stiprumu, izmantojot kafijas stipruma selektoru  .
	Nepareiza kafijas stipruma kalibrācija.	Pārkalibrējiet ierīci; skatiet sadaļu <i>Kalibrēšana</i> .
	Pievienots pārāk maz maltas kafijas vai pupiņu.	Pievienojiet vēl maltu kafiju vai papildiniet pupiņu trauku.
	Dzirnviņu ierīce nav ievietota.	Ievietojiet dzirnviņu bloku, kā aprakstīts sadaļā <i>Tīrīšana un apkope</i> .
	Maltas kafijas izvads vai mašīnas mehānisms ir bloķēts.	Noīriet maltās kafijas izvadu un mašīnas mehānismu, kā aprakstīts sadaļā <i>Tīrīšana un apkope</i> ► <i>Tīrīšana</i>
Ziņojums 	Ierīce ir atkalķošanas režīmā vai nepieciešama atkalķošana.	Atkalķojiet ierīci; skatiet sadaļu <i>Tīrīšana un apkope</i> / <i>Atkalķošana</i> .
Ziņojums 	Ierīce tiek skalota vai nepieciešama skalošana.	Turpiniet atkalķošanu, kā aprakstīts sadaļā <i>Tīrīšana un apkope</i> / <i>Atkalķošana</i> .
Ziņojums 	Maltas kafijas/ūdens izvads ir atvērts tīrīšanai.	Nospiediet jebkuru selektoru, lai aizvērtu izvadu.
Ziņojums 	Dzirnviņu mehānisms nedarbojas vai pupiņu tvertne ir nepareizi novietota.	Pārliecinieties, ka pupiņu tvertne ir pareizi novietota un bloķēta.
Ziņojums 	Maltas kafijas/ūdens izvads nedarbojas.	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pēc tam vēlreiz pieslēdziet to un restartējiet.
Ziņojums 	Maltas kafijas/ūdens izvads vai mašīnas mehānisms ir bloķēts.	Noīriet maltās kafijas izvadu un mašīnas mehānismu, kā aprakstīts sadaļā <i>Tīrīšana un kopšana</i> / <i>Tīrīšana</i>
Ziņojums 	Ūdens tvertne ir tukša.	Uzpildiet ūdens tvertni, kā aprakstīts sadaļā <i>Kafijas sagatavošana ar pupiņām</i> .
Ziņojums 	Mašīnas mehānisma motors pārkaršis.	Ļaujiet ierīcei atdzist.

Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tabulu, sazinieties ar mūsu Klientu apkalpošanas dienestu. Kontaktinformāciju var atrast šīs rokasgrāmatas pielikumā.